



BISKUPICKÉ NOVINY

PÜSPÖKI ÚJSÁG
BISCHOFSDORFER ZEITUNG



Zelené prírastky Biskupíc

Príbudli stovky
stromov a kríkov

Rozhovor s Gizkou Oňovou

Spevákka a herečka sa hrdo
hlási k Biskupiciam

Brigáda ku Dňu Zeme

Občania upratali
odpornú skládku

Vážení susedia,



jar je už v plnom prúde a okrem príjemného počasia a slniečka prináša do záhrad, ktoré ožívajú, aj množstvo roboty. Našou záhradou sú celé Podunajské Biskupice, 33 hektárov plôch, o ktorých údržbu sa staráme. Už začiatkom apríla sme odštartovali sezónu kosenia – jednu z najdôležitejších služieb pre vás a vaše okolie.

Tento rok zabezpečujeme kosbu už plne vo vlastnej rézii – s vlastnými pracovníkmi z nášho tímu údržby zelene a s vlastnou technikou. Vlni sme si to vyskúšali, osvedčilo sa nám to, máme šikovných a pracovitých kolegov a nemusíme sa tak spoliehať na externé prostredie. Som presvedčený, že to zvládneme. Naplánovaných máme 5 celoplošných kosieb, jedna trvá od zhruba 3 týždňov do mesiaca – v závislosti od počasia a výšky trávy. Samozrejme, počasiu sme sa ešte poručiť nenaučili, preto prosíme o trpezlivosť, ak niekde sem-tam, napriek nášmu plnému nasadeniu, objavíte vyšší trávnik. Prídeme tam čo najskôr, ako sa len bude dať.

Starostlivosť o životné prostredie je jednou z našich priorít. Svedčí o tom aj nová výsadba, o ktorej sa viac dočítate hneď na ďalšej strane. Múdre príslovia hovoria: Lekár lieči, príroda uzdravuje. Žiaľ, dnes si mnohí nevážia ani to najcennejšie, čo máme a vďaka nim a ich bezcitnosti a bezohľadnosti potrebuje neraz uzdraviť aj sama príroda... Priestor medzi Vinohradníckou ulicou a železničnou stanicou v susednej Rovinke doslova trpí pod nánosom množstva odpadu, ktorý sem navlákali bezočivci zo širokého okolia. Je našou povinnosťou vrátiť prírode, čo nám dáva – preto sme spolu s priateľmi z Rovinky zorganizovali akciu, počas ktorej sme časť z týchto nelegálnych skládok vyčistili. Prírode sa bude aspoň o kúsok lepšie dýchať. Ďakujem každému, kto prišiel pomôcť, veľmi si to vážim. Zo skúsenosti však vieme, že boj s čiernymi skládkami a ich „autormi“ je behom na dlhé trate a čaká nás ešte veľa roboty. V žiadnom prípade ho však nemožno vzdať.

Máj je lásky čas, tak si aj tento mesiac užite v láske, zdraví a pohode. Prajem vám príjemné jarné dni.

Roman Lamoš
váš starosta

Z vašich podnetov

Denne sa na nás obraciate s viacerými otázkami či podnetmi. Niektoré z nich vyberáme aj pre čitateľov Biskupických novín – odpovedá starosta Roman Lamoš.

Ako mám postupovať, ak si chcem prenajať ihrisko v športovom areáli Tryskáč?

Konkrétne ihrisko (futbalové, tenisové, na loptové hry) či celý areál si môžete spolu s vybraným voľným termínom prenajať aj priamo z pohodlia domova. Na stránke www.biskupice.sk/kontakt/rezervacny-system/ sme zaviedli online rezervačný systém. Rovnako tu môžete postupovať aj v prípade záujmu o prenájom nášho Domu kultúry Vetvár na komerčné i rodinné akcie, oslavy a ďalšie spoločenské udalosti, ako aj pri rezervácii piatkového termínu na biskupickom matričnom úrade (matričné doklady, prihlasovanie na trvalý a prechodný pobyt, osvedčovanie podpisov a listín).

Pri pošte na Uzbeckej na úseku pred balíkovboxom je to strašné. Veľká jama, kde sa drží napršaná voda. To magistrát nemá v evidencii?

Samozrejme, tento stav pri pošte registrujeme a neteší nás. Je tam problém s kanalizáciou, vie o tom magistrát, vie o tom pošta, vieme o tom aj my. Žiaľ, momentálne je tam zložitá situácia ohľadne dokumentácie vlastníctva k tejto komunikácii. Po jej dohľadani bude možné pristúpiť k oprave tohto priestoru.

V akom režime budú otvorené počas tohtoročného leta materské školy v Podunajských Biskupiciach?

Aj počas letných prázdnin 2025 bude prevádzka našich MŠ zabezpečená podľa prijatého harmonogramu. Prevádzka každej MŠ sa v súlade s vyhláškou preruší na časť letných prázdnin z dôvodu potreby dôkladného čistenia priestorov škôlky, dezinfekcie prostredia a hračiek, ako aj čerpania dovolení zamestnancov. V prípade zatvorenia MŠ, ktorú dieťa navštevuje, môže zákonný zástupca prihlásiť dieťa na dané obdobie počas leta 2025 do inej prevádzky v rámci MŠ, ktorú navštevuje dieťa (platí pre MŠ Estónska 3 a 7, Podzáhradná, Linzbothova, Latorická, Dudvážska). Pre bližšie informácie k prevádzke konkrétnej škôlky sa môžu zákonní zástupcovia obrátiť na vedenie príslušnej MŠ.

PREVÁDZKA MATERSKÝCH ŠKÔL POČAS LETNÝCH PRÁZDNIN

	prevádzka otvorená		prevádzka zatvorená	
	od	do	od	do
MŠ Estónska 3	28.7.2025	22.8.2025	30.6.2025	25.7.2025
	25.8. – 28.8. 2025 (zatvorená z dôvodu vykonania komplexnej hygieny)			
MŠ Estónska 7	28.7.2025	22.8. 2025	30.6.2025	25.7.2025
	25.8. – 28.8. 2025 (zatvorená z dôvodu vykonania komplexnej hygieny)			
MŠ Podzáhradná	30.6.2025	25.7. 2025	28.7.2025	22.8. 2025
	25.8. – 28.8. 2025 (zatvorená z dôvodu vykonania komplexnej hygieny)			
MŠ Staromlynská	30.6.2025	25.7.2025	28.7. 2025	
MŠ Komárovská	30.6.2025	25.7. 2025	28.7. 2025	
MŠ Linzbothova	30.6.2025	25.7. 2025	28.7. 2025	22.8. 2025
	25.8. – 28.8. 2025 (zatvorená z dôvodu vykonania komplexnej hygieny)			
MŠ Latorická	28.7. 2025	22.8. 2025	30.6.2025	25.7.2025
	25.8. – 28.8. 2025 (zatvorená z dôvodu vykonania komplexnej hygieny)			
MŠ Dudvážska	28.7. 2025	22.8. 2025	30.6.2025	25.7.2025
	25.8. – 28.8. 2025 (zatvorená z dôvodu vykonania komplexnej hygieny)			



BISKUPICKÉ NOVINY – Püspöki Újság, Bischofsdorfer Zeitung, mesačník Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice • Vydavateľ: Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava, IČO 00 64 13 83, 02/402 092 02 • Šéfredaktorka Eva Sládková: 0903 576 184 / biskupicke.noviny@mupb.sk • Tlač: Ultra Print, s.r.o. • Evidenčné číslo: MK SR 3233/09 • ISSN 1338-2012 • Redakcia nezodpovedá za obsah článkov prispievateľov a za obsah a gramatickú úpravu inzercie • Uzávierka je vždy 20. v predchádzajúcom mesiaci • Nepredajné

Biskupická jar v znamení novej výsadby

Stromy sú pľúca Zeme a obzvlášť v mestskom prostredí to platí dvojnásobne. Ak chce byť samospráva dobrým gazdom, musí byť starostlivosť o zeleň a jej revitalizácia jednou z jej hlavných priorít. Ako sú na tom Podunajské Biskupice?

Už na prelome marca a apríla po prvý raz zakvitla alej 40 okrasných čerešní na Ipeľskej ulici, ktoré tu mestská časť vysadila vlni na jeseň. Ide o jeden z doteraz najvýznamnejších zelených prírastkov tohto volebného obdobia. **„Po našom nástupe sme si hneď na začiatku povedali, že biskupická zeleň potrebuje našu zvýšenú pozornosť. Začali sme prakticky okamžite s tým, čo bolo dovtedy zanedbávané – bezpečnostné a zdravotné orezy stromov. Vďaka tomu sa výrazne skvalitnila ich kondícia a bezpečnosť. A pustili sme sa aj do novej výsadby. Sme v druhej polovici volebného obdobia a máme vysadených zhruba 160 stromov a vyše 400 kríkov. A pred sebou ďalšie veľké plány,“** hovorí starosta Roman Lamoš.



Aj práve v čase prípravy tohto článku pribudla na ihrisku na Latorickej stavka nových kríkov vavrínovca, ktoré tu v sídliskom prostredí okrem estetiky budú plniť aj funkciu lapačov prachu a hluku. Na zelenej ploche na Podzáhradnej a Uzbeckej ulici zasa mestská časť koncom apríla vysadila nové stromoradie 20 stromov – katalpy, ktoré sú známe svojimi krásnymi listami v tvare srdca.

Meniace sa klimatické podmienky menia aj druhovú skladbu zelene, po ktorej mestskí arboristi siahajú pri novej výsadbe. Platí to aj v Podunajských Biskupiciach. **„Mnohé pôvodné dreviny sa stali kvôli zmene klimatických pomerov skrátka neperspektívne, nezvládajú rastúce horúčavy, doslova**

sa trápia, preto sú čoraz viac v urbanizovanom prostredí pri novej výsadbe nahrádzané odolnejšou zeleňou, ktorá zaviaňa čímsi mediteránskym,“ konštatuje arborista a odborný referent oddelenia životného prostredia Alexander Gubár.

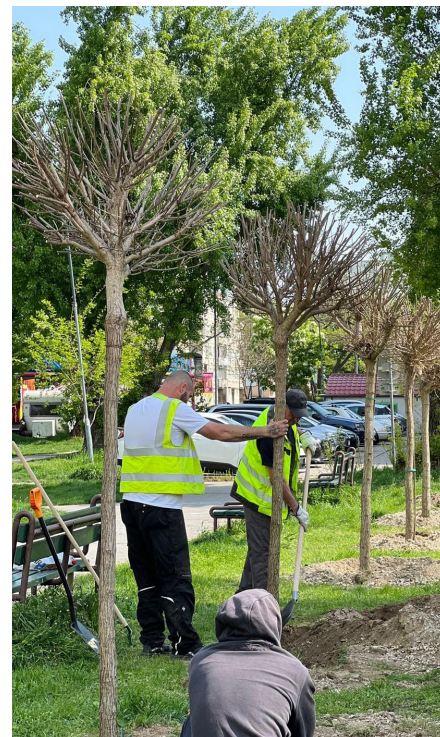


Klimatický faktor zavážil aj pri výbere okrasných čerešní pre spomínanú alej na Ipeľskej. **„Pred mimoriadne obľúbenými japonskými sakurami, ktoré však majú v poslednom období stále väčší problém prispôbiť sa klimatickým pomerom a znižuje sa ich životnosť, sme zvolili čerešňu**



Sargentovu. Je odolnejšia a znesie aj vyššie horúčavy. Od klasických sakúr sú trochu líšia, no zvyknú zakvitať aj dvakrát do roka – na jar aj na jeseň,“ približuje Alexander Gubár.

Vráťme sa ešte na Uzbeckú. Miestne verejné priestranstvo čaká od leta v spolupráci s hlavným mestom dôležitá revitalizácia, ktorá ho zmení na príjemný zelený park. Park, ktorý sa stane domovom pre ďalších 35 nových stromov a ďalšej zelene. Žiaľ, 9 stromov (4 topole a 5 náletových agátov), u ktorých expert-dendrológ konštatoval poškodenie, sú na konci životnosti a stali sa pre okolie nebezpečnými. Hlavné mesto, majiteľ revitalizovaného pozemku, požiadalo o ich výrub. **„Tam, kde sa jeden život končí, strieda ho ďalší, nový. Je to prirodzený kolobeh so zodpovedným manažmentom. A parku na Uzbeckej chceme vdýchnuť nový život a zrevitalizovanému prostrediu bezpečie,“** uzavrel starosta. Situáciu si samospráva vydiskutovala aj s miestnymi občanmi na stretnutí v polovici apríla.



Text: Ján Borčín
Foto: mestská časť

Požiadajte o dotáciu na šport a kultúru na rok 2025

Organizujete kultúrne alebo športové podujatia?

Pracujete s talentovanými deťmi? Mestská časť môže podporiť vaše aktivity! Požiadajte o dotáciu do 31. mája a môžete získať až 5 000 eur na šport alebo 2 000 na kultúru. Podpora je určená pre umelcov, jednotlivcov, neziskové organizácie, kultúrne spolky,

športové kluby, zväzy a športové organizácie pôsobiace v Podunajských Biskupiciach, ktoré aktívne vykonávajú, alebo majú záujem dlhodobo organizovať pravidelné aktivity pre komunitu, rodiny, deti a mládež do 23 rokov v Podunajských Biskupiciach.

Ako na to?

Pošlite vyplnenú žiadosť na adresu

miestneho úradu mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 821 06 Bratislava, resp. elektronicky cez slovensko.sk.

Mestská časť má na túto výzvu včlenených z dotačného programu celkovo 20 000 eur. Podrobnosti aj tlačivá nájdete na: www.biskupice.sk.

Z rokovania Miestneho zastupiteľstva

Na druhom tohtoročnom zasadnutí Miestneho zastupiteľstva poslanci hneď v úvode vyjadrili nesúhlas so zámerom Slovnafu vybudovať veľkokapacitnú spaľovňu pre spracovanie dovážaného komunálneho a nebezpečného odpadu na území hlavného mesta. Podrobne sa téme venujeme na nasledovnej strane.

Poslanci tiež odsúhlasili zahrnutie Podunajských Biskupíc do celomestského všeobecne záväzného nariadenia, ktoré nám vytvorí podmienky pre vstup našej mestskej časti do systému regulovaného parkovania PAAS v budúcnosti.

Aj tento rok mestská časť podporí zmysluplné projekty z oblasti kultúry,

športu a mládeže, medzi ktoré prerozdelíme 20 000 eur.

Štátni aj mestskí policajti nás poslancov informovali o bezpečnostnej situácii v Podunajské Biskupice za rok 2024. Podľa štatistík policajného zboru bolo v našej mestskej časti objasnených 54,63% trestných činov a 77,39% priestupkov. Viacero bodov sa týkalo



biskupického školstva. Zastupiteľstvo odobril aj pre školský rok 2025/2026 tzv. úvodný ročník pre deti s narušenou komunikačnou schopnosťou alebo s ťažkosťami v učení v ZŠ Bieloruská. Poslanci schválili aj dve memorandá o spolupráci - prvé s Univerzitou Komenského, vďaka čomu študenti špeciálnej pedagogiky budú môcť absolvovať odborné stáže a prax v našich MŠ a ZŠ, a druhé s Ministerstvom školstva SR, ktorého cieľom je posilnenie aktivít a projektov proti segregácii vo výchove a vzdelávaní. Viac o témach, ktoré sa prerokovali na zasadnutí nájdete na www.biskupice.sk v sekcii zastupiteľstvo.

(red)

Noví prváčikovia

V novom školskom roku by malo do biskupických základných škôl nastúpiť 290 prváčikov. Počas zápisov sa prihlásili nasledovne:



✓ UVÁDZAME NA PRÁVÚ MIERU ✓

V našej rubrike reagujeme na šíriace sa informácie, podľa ktorých má dôjsť už od 15. mája 2025 k zmene organizácie dopravy na Vinohradníckej ulici (tzv. Opiľeckej) na jednosmernú cestu.

Reakcia miestneho úradu: Táto informácia nie je pravdivá. Vinohradnícka naďalej zostáva priechodná v oboch smeroch, nevidujeme v tejto súvislosti žiadnu zmenu, ktorá by mala nastať v dohľadnej dobe. K tej nedôjde minimálne do konca prebiehajúcej rekonštrukcie mosta na Hradskej ulici vo Vrakuni, aby nedošlo k ďalšiemu zahutneniu dopravy.

(red)

Informácie z našej mestskej časti priamo do vášho telefónu



Stiahnite si mobilnú aplikáciu:

MUNIPOLIS



Stanovisko mestskej časti k zámeru výstavby novej spaľovne

Rafinéria Slovnaft plánuje vo svojom areáli vybudovať nové Centrum energetického zhodnotenia odpadov, a nahraďiť tak súčasnú spaľovňu kalov, ktorá funguje už od 70. rokov minulého storočia. Prinášame vám stanovisko mestskej časti Podunajské Biskupice a uznesenie miestneho zastupiteľstva (schváleného v utorok 29. apríla) k tomuto zámeru:

Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice vníma zámer Slovnaftu vybudovať vo svojom areáli novú spaľovňu.

Rovnako tak vnímame neustále rastúci objem komunálneho objemu a s tým súvisiacu potrebu prispôbenia kapacít, modernizácie a ekologizácie zariadení, ktoré ho likvidujú a zhodnocujú. Pre našu mestskú časť, ktorá je súčasťou hlavného mesta, je kľúčová likvidácia komunálneho odpadu vyprodukovaného Bratislavčanmi. Túto službu vykonáva pre obyvateľov prostredníctvom svojej akciovej spoločnosti OLO hlavné mesto, ktoré pripravuje modernizáciu a rozšírenie vlastnej spaľovne (Zariadenie na energetické využitie odpadu) o ďalší kotol a do budúcnosti garantuje, že kapacity na spracovanie bratislavského komunálneho odpadu budú postačujúce. Mestská časť Bratislava-Podunajské Biskupice v tejto súvislosti súhlasí so stanoviskom vedenia hlavného mesta, podľa ktorého na odpad Bratislavčanov **nepotrebuje** v Bratislave ďalšiu spaľovňu.

V súvislosti so zámerom Slovnaftu je potrebné taktiež skonštatovať, že mestská časť Podunajské Biskupice nemá v tejto veci žiadnu rozhodovaciu právomoc a areál rafinérie ani nesídlí

v našom katastrálnom území. Vzhľadom na susedstvo rafinérie však máme eminentný záujem o maximum informácií o dopadoch takéhoto zariadenia na okolie a zúčastňujeme sa aj všetkých s týmto súvisiacich konaní.

Uvedomujeme si však, že hoci sa **nestotožňujeme so zámerom výstavby novej spaľovne**, jej osud nemáme vo vlastných rukách, preto pre prípad realizácie tohto projektu mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice ako účastník konania v rámci posudzovania vplyvov na životné prostredie zaslal Ministerstvu životného prostredia SR nasledovné pripomienky:

- Požadujeme znížiť kapacitu zariadenia, aby sa znížil negatívny dopad na ovzdušie a klímu.
- Z dôvodu odťaženia cestnej dopravy žiadame znížiť počet nákladných áut prichádzajúcich do zariadenia a preferovať železničnú dopravu na prepravu odpadov.
- Požadujeme obmedziť resp. doplniť aj inú prístupovú cestu okrem Lieskovskej z Ulice svornosti.
- Požadujeme nutnosť vybudovať nový zjazd z obchvatu D4R7 pri spaľovni OLO a navrhovanej spaľovni Slovnaftu.
- Požadujeme zrekonštruovať svete-

lne riadenú križovatku Ulica svornosti-Lieskovská.

- Požadujeme zaviazat' sa k spolupráci s mestskou časťou Bratislava – Podunajské Biskupice na likvidácii nelegálnych skládok odpadu a v tejto súvislosti viesť konštruktívnu diskusiu o budúcnosti odpadového manažmentu s cieľom znížiť použitím dostupných technológií zaťaženie životného prostredia.
- Požadujeme, aby navrhovaná činnosť v budúcnosti spĺňala prísne emisné limity.
- Požadujeme, aby navrhovaná činnosť spĺňala všetky platné právne predpisy pri ochrane životného prostredia a ochrane zdravia obyvateľov dotknutej oblasti s podmienkami stanovenými v povoľovacom procese.
- Požadujeme rešpektovať zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a vyhlášku MZ SR č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí.

Nesúhlas biskupického miestneho zastupiteľstva

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice vyjadruje nesúhlas so zámerom Slovnaftu na vybudovanie veľkokapacitnej spaľovne pre spracovanie dovážaného komunálneho a nebezpečného odpadu na území hlavného mesta.

Ako hlavný dôvod nesúhlasu uvádzame ochranu zdravia obyvateľov a nevhodné umiestnenie spaľovne v už aj tak veľmi zaťaženom území z hľadiska kumulácie znečistenia ovzdušia z viacerých zdrojov. Nesmieme dopustiť, aby bola prislúchajúca lokalita ohro-

zená negatívnym dopadom činnosti spaľovne na kvalitu ovzdušia a spodných vôd. Ak Slovnaft potrebuje zrekonštruovať starú spaľovňu pre svoje potreby tak, aby spĺňala nové normy na ochrany ovzdušia vďaka bezpečnejšej technológii, žiadame, aby sa nenavýšovala kapacita tejto ani novej spaľovne, nedovážal sa komunálny a nebezpečný odpad z ostatných štátov EÚ a ani z územia celého Slovenska, nezvyšovalo sa tak zaťaženie z nárastu dopravy v okolí Bratislavy, nezvyšovala sa tvorba CO₂ a najmä aby sa nezvyšovalo ri-

ziko zhoršenia zdravia obyvateľov Bratislavy a jej okolia.

Na základe uvedeného miestne zastupiteľstvo nesúhlasí so zámerom rozšírenia spaľovne Slovnaft v predloženej podobe. Zároveň deklaruje pokračovať v presadzovaní záujmov obyvateľov mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice vo všetkých ďalších fázach povoľovacieho procesu, vrátane pripomienkovania, konzultácií a prípadného právneho postupu, ak by zámer mal byť schválený v súčasnej podobe.

Gizka Oňová: Odjakživa som mala a stále mám vzťah k Biskupiciam, hrdo sa k nim hlásim

Gizela – alebo ako ju všetci volajú Gizka – Oňová sa narodila v rodine vášnivého hudobníka – amatéra Silvestra Orbána. Vyrastala v Podunajských Biskupiciach, ku ktorým má stále vrúcny vzťah. Hneď po skončení strednej školy nastúpila ako profesionálna speváčka. Neskôr, v zrelom veku, sa vydala aj na dráhu herečky (Mníšky, Mníšky miliónárky, Klimaktérium), moderátorky a zabávačky. Jej slová z programu Svokra „idem – riešim“ priam zľudovali, rovnako ako mnohé pesničky, ktoré dodnes poznajú nielen staršie generácie poslucháčov. V súčasnosti žije vo vedľajšej Vrakuni, v dome v Podunajských Biskupiciach býva jej syn s rodinou.

Povedzte si trochu o vašom detstve, vieme že ste vyrastali v rodine amatérskoho hudobníka. Aké to bolo detstvo?

Bolo trojgeneračné a trojjazyčné. My sme ani nevnímali, že dostávame do života veľmi dobrú výbavu, čo sa týka jazykov, brali sme to prirodzene. Naša rodina bola veľmi súdržná, často sme sa navštevovali, žili sme spolu, spievali, smiali sa, plakali, pomáhali si. Nebola to doba materiálnych vecí. Na prvom mieste neboli zisky, ale ľudskosť, snaha pomáhať jeden druhému. Bývali sme v Biskupiciach, na Medzijarkoch mala mama sestru, v Petržalke ďalšiu. Vtedy to boli samostatné dediny, neskôr ich pohltila veľká Bratislava. Nie všetko bolo dobré a praktické. Občas sa sama seba pýtam, ako sme dokázali žiť bez teplej vody, bez vodovodu. Kúpali sme sa v lavóroch a napriek náročnejším podmienkam, hygienické návyky sme mali výborné. Jedna moja babka totiž dlhé roky slúžila u grófov ako opatrovateľka a pomocnica v kuchyni, čiže ona už nabrala také lepšie móresy.



Dodnes ovládam všetky tri „starobratislavské“ jazyky – nemčinu, maďarčinu aj slovenčinu. Pribudla k nim čiastočne aj angličtina, ruština a švédčina – to sú jazyky, ktorým čiastočne rozumiem, ale úplne dokonalú prax nemám.

Ako vás toto rodinné prostredie ovplyvnilo?

Čo si mozog pamätá, v našej rodine všetci krištáľovo čisto spievali. Mama aj otec boli výborní, ale úplná speváčka špica bol jeden môj strýko, ktorý bol potom odtiaľto vystahovaný. Všetci vieť, že mnohí Maďari boli po vojne vysťahovávaní. Strýko Šándor Orbán bol profesionál, aj nahrával do rádia.



Rodičia ma podporovali v umeleckých sklonoň. Od útleho detstva sme prežívali hudobné skúšky môjho otca, ktoré sa konali u nás doma. Otec si k nám vodil kolegov, hrali spolu na bubon, trumpetu, gitaru a on na harmonike. Skúšali a skúšali a my sme pri tých pesničkách zaspávali.



Mala som tiež šťastie, že som sa na základnej škole dostala do triedy pani učiteľky Oľgy, volali sme ju Oľga néni. Bola to bezdetná dáma, ktorá k nám mala fantastický prístup. Chodila som do školy vedľa kostola v Podunajských Biskupiciach až do 5. triedy. Potom sa rodičia presťahovali na dnešnú Račiansku ulicu, osamostatnili sme sa takto od babky. Mám sestru – učiteľku hudby a cudzích jazykov a najmladšieho brata, ktorý od nepamäti stále žije oproti Vetváru v Podunajských Biskupiciach. Ja som najstaršia.



Vy ste sa ale z mesta vrátili späť do Podunajských Biskupíc...

Z Račianskej ešte nie, ale potom, keď som sa prvýkrát vydala, tak zo Sibírskej. Kúpili sme si rodinný dom, ktorý sme prerobili a po rozvode som sa presťahovala naspäť k rodičom. Medzitým si postavili veľký poschodový dom, mali ma kde prijať. Odjakživa som mala a stále mám vzťah k Biskupiciam, hrdo sa k nim hlásim. Na mnohých miestach Slovenska, kde žije zmiešané obecnstvo, chcu odo mňa, aby som spievala

po maďarsky. Potom sa ma pýtajú, kde som sa tak dobre naučili a vždy povieme, že doma v Biskupiciach. To mi už ostane, je to moje rodné miesto, tam mám korene.

Ale za tie dlhé roky, čo som Vrakunčanka, tak som si zamilovala aj Vrakunu. Tu mi to dáva pocit domova a pohody. V pôvodnom dome zostal môj syn a v tom vedľajšom, čo rodičia postavili, zostala sestra. Prestahovala som sa do bytu vo Vrakuni ešte keď žili rodičia, aby som im bola nablízku. A dnes tu kúsok odo mňa žije aj moja vnučka. Podunajské Biskupice sú vynikajúce pre

rodiny s deťmi. Syn je aj taký gazda, má to tam rád. Ja tam chodievam hlavne, keď sú juniálesy, majálesy, vianočné trhy. Stretávam sa s rovesníkmi, bývalými spolužiakmi, kamarátmi.

Dokázali ste nanovo naštartovať kariéru aj vo vyššom veku. Ako ste to dokázali?

Bez pohnutia prsta. To nebolo premyslené, že si dám cieľ, že budem známa a prosiť sa, núkať sa. To neprichádzalo do úvahy. Každú ponuku, ktorú som dostala, som najskôr poriadne zvážila, či to bude v súlade so mnou – s mojou vizážou, povahou, vekom. Až

v 50-ke som išla do divadla! Ale keď niečo vezmem, postavím sa k tomu s plnou vážnosťou a dávam do toho celú dušu. Dáva mi to nové impulzy, mnoho nového sa učím, mám okolo seba mladých, kreatívnych ľudí. Cítim sa veľmi dobre. Aktuálne chystám nové predstavenie Krajíček úsmevu, bude vychádzať z Repete. Kým mám síl, chcem sa tešiť s práce. Celý život sa držím hesla mojej babky: ten, kto si nevie zadeliť čas, peniaze a miesto v byte je stratený človek. Ja to, verím, viem.

Text: Eva Sládková

Foto: archív Gizky Oňovej

Darček ku Dňu Zeme: Zmizla nelegálna skládka odpadu

Priestor medzi Vinohradníckou ulicou v Biskupiciach a železničnou stanicou v Rovinke je už dlhé roky miestom, kde nezodpovední občania vynášajú svoje nepotrebné odpady. Namiesto toho, aby sa svojich odpadov zbavili na zberných dvoroch, vytvárajú veľké množstvo nelegálnych skládok. Našťastie v našej mestskej časti a v blízkom okolí žije dosť ľudí, ktorým to nie je jedno. Predsedníčka Komisie ochrany životného prostredia a verejného poriadku Obecného zastupiteľstva Rovinky Veronika Basta oslovila mestskú časť Bratislava – Podunajské Biskupice s nápadom zorganizovať pri príležitosti aprílového Dňa Zeme brigádu s cieľom priestor vyčistiť a pomôcť životnému prostrediu. Brigády sa zúčastnilo asi 30 Rovinčanov, Biskupičanov a obyvateľov ďalších okolitých obcí a vyčistili to tam. „Nachádzame sa v chránenej oblasti Žit-

ný ostrov a ľudia tu vyhadzujú hračky, plienky, nábytok... Všetko. To sa potom postupne dostáva do podzemných vôd. Toto územie je síce v katastri Podunajských Biskupíc, ale hanba je to spoločná. Teším sa, že prišlo toľko ľudí,“ vraví Veronika Basta. Prišli poslanci z Rovinky aj Podunajských Biskupíc, zástupcovia samosprávy, ale aj bežní občania, niektorí dokonca s deťmi. Nechýbali ani otužilci z klubu Ľadové Medvede Veľká voda.



„Stretávame sa za každého počasia na jazere Nové Košariská, využívame to, čo nám príroda dáva – dobrú studenú vodu a chceme aby bola čistá,“ vraví spoluzakladateľ klubu Štefan Vadócz. Nelegálnu skládku sa teda podarilo z časti zlikvidovať, no samospráva už premýšľa, ako zabrániť opätovnému rozširovaniu smetiska v tejto lokalite. „My tušíme, kto za týmto stojí, sú to podvodníci, pseudomajstri, ktorí zoberú od ľudí peniaze a vysypú sem odpad. Zvažujeme, čo ďalej. Jednou z možností je uzavretie tejto cyklotrasy tak, aby bola prístupná len cyklistom a nie autám. Sme v kontakte s magistrátom a je z ich strany prísľub v čistení lokality pokračovať,“ uzatvára vedúca oddelenia životného prostredia, odpadového a cestného hospodárstva Mú Podunajské Biskupice Veronika Berner Ďurinová.

Text: (esla)

Zbavte sa bezplatne elektroodpadu

V sobotu 24. mája 2025 obyvateľom Podunajských Biskupíc bezplatne odvezieme nepotrebný elektroodpad na ekologickú recykláciu.

AKO NA TO?

1. Najneskôr do 21. mája 2025 kontaktujte Miestny úrad Bratislava – Podunajské Biskupice:
 - počas úradných hodín na tel.čísle: 02/4020 7225,
 - non-stop e-mailom: zuzana.deakova@mupb.sk.
2. Nahláste nasledovné údaje: druh a počet spotrebičov, ktoré potre-

bujete odviezť, meno, priezvisko, telefonický kontakt a presnú adresu, z ktorej potrebujete spotrebiče odviezť.

3. Zber si môžete objednať nielen prostredníctvom miestneho úradu, ale aj online prostredníctvom www.zberelektroodpadu.sk
4. V deň zberu 24. mája 2025 do 8:00 hod. ráno vyložte elektroodpad do vchodu bytového domu resp. za bránu rodinného domu.

POZOR!

- Spotrebiče nevykladajte na ulicu.

- Nebierame televízory a monitory! Ostatný elektroodpad (chladničky, práčky, počítače bez monitorov, rádia, DVD a pod.) vám odoberieme!
- Ak máte veľký spotrebič nad 25 kg okrem TV a monitora (napr. chladnička, práčka, sporák) a nestíhate tento termín zberu, jeho bezplatný odvoz si môžete objednať počas celého roka približne každé dva týždne. Termíny zberu sú zverejnené na www.zberelektroodpadu.sk.

Text: oddelenie životného prostredia

Pomáhať nie je len práca, je to poslanie. Pridajte sa k zamestnancom sociálnych služieb



Bratislavský samosprávny kraj investuje do rozvoja sociálnych služieb viac než kedykoľvek predtým. Moderné zariadenia, ľudský prístup

a nový koncept deinstitucionalizácie vytvárajú dôstojné podmienky pre život tých, ktorí potrebujú pomoc. Nová náborová kampaň **Robím, čo ma baví** ukazuje, že práca v sociálnych službách je nielen dôležitá, ale aj napíňajúca.

„Každému z nás sa môže stať, že jeho blízky, sused či priateľ už nezvláda bežné činnosti sám alebo potrebuje špeciálnu pomoc. Práve v takýchto momentoch zohrávajú sociálne služby nenahraditeľnú úlohu,“ vysvetľuje Juraj Droba.

Bratislavský samosprávny kraj čelí rovnakej výzve ako väčšina verejných inštitúcií na Slovensku – nedostatku kvalifikovaného personálu v oblasti sociálnych služieb. Odpoveďou je nová náborová kampaň s výstižným názvom **Robím, čo ma baví**, ktorej cieľom je



získať ľudí so srdcom na správnom mieste. Hľadajú sa nielen zdravotné sestry, praktické sestry, opatrovatelia či asistenti, ale aj kuchári, upratovačky, technickí pracovníci a mnohí ďalší. Bratislavský kraj však neponúka iba pracovné miesto – ponúka prácu, ktorá má hlboký zmysel.

„Snažíme sa ukázať to najlepšie, čo robíme, a presvedčiť ľudí – najmä tých, ktorí študujú sociálnu prácu, psychológiu či pedagogiku –, že aj toto môže byť pre nich kariérna cesta,“ vysvetľuje predseda BSK Juraj Droba. Kampaň zároveň búra mýty – napríklad ten, že práca v sociálnych službách je určená len pre ženy alebo len pre staršiu generáciu.

V zariadeniach BSK dnes pracujú mladí ľudia priamo po škole aj muži v rôznych profesiách – od ošetrovateľov až po špecializovaných odborníkov.

Bratislavský kraj navyše do zariadení neustále investuje – do obnovy budov, ich vybavenia, pomôcok aj personálnych podmienok. Pracovné prostredie je dôstojné, čisté a motivujúce. „Tímy v zariadeniach fungujú ako dobré kolektívy, kde panuje podpora a ľudský prístup. V niektorých prípadoch je dokonca možné zabezpečiť aj ubytovanie. A čo je dôležité – ku každému klientovi pristupujeme individuálne,“ uzatvára Juraj Droba.

NECHODÍM DO PRÁCE, ROBÍM ČO MA BAVÍ

Natália, kuchárka
GAUDEAMUS – zariadenie komunitnej rehabilitácie, Bratislava

www.robimcomabavi.sk

Zápis do prvého ročníka

Nástup do školy je obrovským milníkom v živote dieťaťa. Preto sa snažíme, aby bol tento deň pre našich budúcich prvákov pamätný, aby aprílové zážitky zo zápisu boli pre nich peknými spomienkami.

V Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským na Vetvárskej ulici každý rok pripravujeme pre našich najmenších nevšedný program. Kultúrny program našich prváčikov, fyzikálne a chemické pokusy v laboratóriu, pohybové hry v telocvični, ručné práce s pani učiteľkou Viktoriou, návšteva knižnice, vysielanie školského rozhlasu a lahodná čokoládová lienka okorenená milými slovami starostu Podunajských Biskupíc pána Romana Lamoša, boli nádherné a dufame, že aj nezabudnuteľné zážitky. Konečnou zastávkou našej tradičnej školskej prehliadky je vždy riaditeľňa, kde deti umiestnia svoj spoločný školský výtvar, o ktorý sa bude pani riaditeľka až do septembra skvele starať. Toto ich prvé spoločné dielo spolu s novou triednou učiteľkou v prvý septembrový deň slávnostne vyvesia vo vlastnej triede, kde dostanú aj krásny darček, svoju prvú školskú tašku.



Chcela by som sa poďakovať mojim fantastickým kolegom za ich obeť prácu, ako aj vedúcej odboru školstva miestneho úradu, Svetlane Síthovej a samozrejme pánovi Romanovi Lamošovi za otvorenie nášho programu k zápisom.

Podakovanie patrí aj rodičom 17 zapísaných škôlkárov, ktorí sa na nás s dôverou obrátili a zverili nám výchovu svojich detí.

Mgr. Monika Nagyová,
riaditeľka ZŠ a MŠ Vetvárska

Beíratás az első osztályba

Egy gyermek életében az iskolába lépés óriási mérföldkő. Ezért is igyekszünk a Pozsonypüspöki Alapiskolában leendő elsőseink számára ezt a napot emlékezetessé tenni, hogy az áprilisi beíratási élmények kedves emlékek legyenek számukra.

Iskolánkban rendhagyó programmal készülünk minden évben a kicsiknek. Elsőseink kultúrműsora, fizikai és kémiai kísérletek a laboratóriumban, mozgásos játékok a tornateremben. De van kézműveskedés Viki tanító nénivel, könyvtárlátogatás, sulirádió és a finom csokoládés katicabogár Pozsonypüspöki polgármesterének, Roman Lamošnak kedves szavaival fűszerezve csodálatos és reméljük felejthetetlen élmények voltak. Hagyományos iskolai barangolásunk utolsó végállomása pedig mindig az igazgatói iroda, ahol a gyerekek együtt elhelyezik közös iskolai alkotásukat, melyre az igazgató néni szeptemberig nagyon fog vigyázni. Majd szeptember első napján ünnepélyes keretek között áthelyezik a saját osztályukba, ahol ajándékba megkapják életük első iskolatáskáját is.



Köszönöm csodálatos munkatársaimnak áldozatos munkájukat, továbbá Svetlane Síthovának, az önkormányzat oktatási osztályvezetőjének és természetesen Roman Lamoš polgármester úrnak a beíratás megnyitását.

Köszönettel tartozunk a 17 beíratott óvodás szüleinek is, akik bizalommal fordultak felénk és ránk bíztaik gyermekük oktatását.

Mgr. Nagy Mónika,
iskolaigazgató,
Alapiskola és Óvoda,
Pozsonypüspöki

INFORMÁCIE O AKTIVITÁCH PRE SENIOROV V MÁJI 2025

Pravidelné aktivity

- **každý pondelok** majú naši seniori možnosť si dobre zacvičiť a ponatahovať telo pri joge v rovnakom čase od 9:30 do 11:00 hod
- **Pravidelne každú stredu** je tu jedinečná možnosť pre seniorov vzdelávať sa v anglickom jazyku od 11:30 do 12:30 hod.
- **štvrtky** sa tradične seniori stretávajú a na čerstvom vzduchu si zacvičia TAI ČI a to od 10:00 do 11:00 hod
- **Každý druhý pondelok** (12.5. a 26.5.) prebiehajú kurzy cvičenia pamäte a to od 11:30 do 12:30 hod. Ak by mal ešte niekto o uvedený kurz záujem, kontak-

tujte prosím telefonicky sociálne oddelenie. Na uvedený kurz je limitovaný počet účastníkov v počte max. 20 ľudí. Pre veľký záujem uprednostňujeme účastníkov, ktorí sa kurzu ešte v minulosti nezúčastnili.

Biskupická univerzita 3. veku

- tento raz bude prednášať doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD, riaditeľka Slovenského jazykovedného ústavu Ľudovíta Štúra. 13.5. o 10:00 príde do Biskupíc s témou: Nemecké prevzatia v slovenských nárečiach.
- 6.5 od 10:00 sa na workshope s Mgr. Andreou Kvintovou naučíme tvoriť Svoju osobnú históriu.

Deň matiek

V stredu 14.5. sa stretne o 11:00 hodine a dobre zabavíme na športovisku TRYSKÁČ pri príležitosti Dňa matiek. Opäť sa spolu s vami, našimi milými seniormi, radi stretne, porozprávame, nasmejeme, pospomíname, vypočujeme si dobrú hudbu a pochutnáme si na chutnom guláši. Jednoducho sa dobre zabavíme a kto bude mať chuť si môže aj zasúťažiť.

Prosíme všetkých, ktorí sa chcú zúčastniť na uvedených cvičeniach či kurzoch, aby sa prihlásili na sociálnom oddelení 02/402 072 17, 02/402 072 16, 02/402 072 28

Pribudli nové parkovacie miesta

V Podunajských Biskupiciach evidujeme vyše 3800 parkovacích miest. Mestská časť má za sebou dôležitý pasport, na základe čoho spracovala parkovaciu online mapu, zverejnenú na stránke www.biskupice.sk.

Vďaka tomu majú Biskupice vôbec po prvý raz ucelený prehľad o svojich parkovacích kapacitách. Zároveň to pomáha aj pri plánovaní nových miest v lokalitách, kde chýbajú.

V uplynulých dňoch a týždňoch sa podarilo zriadiť nové parkovacie státiat:

- 12 na Podzáhradnej ulici oproti základnej škole,
- 6 na Podzáhradnej pri materskej škole,
- 6 na Geologickej ulici,
- a zhruba 15 vytvorilo hlavné mesto zmenou organizácie dopravy na pôvodne štvorprúdovej ceste na Uzbeckej ulici.

Mestská časť má pripravené riešenia aj pre ďalšie vytvorenie ďalších parkovacích plôch, o ktorých vás budeme v Biskupických novinách informovať.



Text a foto: (red)

Využite dotáciu na kontajnerové stojiská

Magistrát hlavného mesta opäť ponúka možnosť využiť dotáciu na skrášlenie kontajnerových stojísk.

Cieľom je podpora budovania a úprav kontajnerových stojísk, ktoré sú kvalitné, bezpečné, zohľadňujú environmentálne kritériá, a ktoré zároveň zapadajú do okolitého verejného priestoru. Výška dotácie v roku 2025 je 5 000 eur na žiadateľa.

K dispozícii bude do vyčerpania finančných prostriedkov schválených na tento účel. Financie musia byť použité výhradne na úhradu nákladov súvisiacich s realizáciou stavby alebo úpra-

vou stavby/kontajnerového stanovišta prislúchajúceho k bytovému domu/domom nachádzajúcim sa na území hlavného mesta.

Všetky potrebné formuláre nájdete na stránke www.bratislava.sk.

Text a foto: (red)



ZASTAVME SRŠŇA ÁZIJSKÉHO

Vespa velutina nigrithorax



Aké škody spôsobuje?

- Loví včely a ďalšie druhy opelovačov (osy, motýle, mravce), čím **znižuje druhovú rozmanitosť** v krajine.
- Jeho potrava môže pozostávať z viac ako 100 druhov rôzneho hmyzu.
- Jedno hniezdo dokáže za sezónu skonzumovať viac ako 11 kg hmyzu.
- Útokmi na včely **spôsobuje zníženie produkcie medu** a ďalších včelích výrobkov.
- Vyhľadáva sladké ovocné šťavy, pričom nahrýza a vyciava neporušené ovocie (napr. slivky, hrozno), čím **spôsobuje škody ovocinárom a vinohradníkom**.
- V prípade, ak človek vyruší jeho hniezdo alebo sa priblíži na menej ako 5 m, sršne **agresívne bránia svoju kolóniu** a na narušiteľa útočia desiatky až stovky robotníkov, ktoré ho opakovane bodajú. To môže byť zdravie alebo život ohrožujúca situácia, najmä pre alergikov, deti a staršie osoby.

POZOR

- Ak zbadáte hniezdo, **dodržujte bezpečný odstup aspoň 5 m!**
- Jedince v hniezde sú v prípade vyrušenia agresívne.
- Jedince mimo hniezda nie sú nebezpečnejšie ako iný bodavý hmyz.

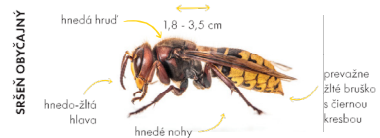
Problematike sa venuje

Ekofond

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA *Pod Zelenou* BANSKÁ BYSTRICA

Ako vyzerá?



Ako vyzerá jeho hniezdo?

Sršne ázijské si v priebehu roka budujú 2 typy hniezd:



PRÍMÁRNE

- 4 - 10 cm veľké
- guľovitý tvar
- umiestnené v záhradných domčekoch, pod strechami, v stodolách
- aktívne február - máj



SEKUNDÁRNE

- 80 - 100 cm veľké
- guľovitý, hruškovitý tvar
- umiestnené na stromoch nad 10 m, stožiaroch, strechách
- aktívne jún - november

Spozorovali ste sršňa ázijského?

Ak máte možnosť, spravte fotografiu alebo video a nahlaste **potenciálny výskyt** pomocou aplikácie **ZASTAV SRŠŇA** alebo emailom na adresu: srsen@sopsr.sk



www.ekofondspp.sk



ZASTAV SRŠŇA





Slovnaft

**ROKOV****SPOĽAHLIVÝCH RIEŠENÍ**

NAŠA CESTA MÁ SVOJ PRÍBEH

Píšeme ho spolu už šesť generácií.

Rýmy a myšlienky v Podunajských Biskupiciach

Literárna kaviareň v Podunajských Biskupiciach je opäť otvorená pre verejnosť. Podujatie zorganizovala Základná organizácia Csemadoku Podunajské Biskupice a hosťom bola Ágnes Bárdos, interpretka, rozhlasová a televízna redaktorka, ktorú vyspovedal Zoltán Pék, člen výboru.

Podujatie, ktoré sa konalo v Kultúrnom dome Vetvár, bolo oslavou literatúry a kultúry, keďže okrem životnej cesty zazneli aj básne a prozaické texty. Ágnes Bárdos otvorila básňou Lászlóa Nagya „Daj Boh“, po ktorej nasledovala prvá polovica rozhovoru s jej bývalým kolegom Zoltánom Pékom. Ukázalo sa, že jej prvú báseň si vybrala od poetya Zseni Várnai a že kniha Ákosa Kertésza Makra patrí medzi jej obľúbené romány. Ágnes Bárdos hovorila aj o radoch, ktorú pocítila, keď vyhrala Jókaiho dni.

Spomínal sa aj vplyv Tibora Kulcsára, učiteľa, básnika a literárneho prekladateľa, ktorý Ágnes Bárdos učil na gymnáziu na dunajskej ulici v Bratislave. Hovorila aj o svojom pôvode zo Selíc a blízkom vzťahu s otcom. „Môj otec bol mojím najvernejším televíznym divákom.“ Na podujatí, ktorého súčasťou boli aj literárne vložky, recitovala básne Sándora Kányádiho, Attilu Józsefa a Lajosa Böröndiho a čítala z denníka Lajosa Grendela.

Vybrané diela poskytli a nám predstavu o tom, aké texty a myšlienky sú Ágnes Bárdos srdcu blízke, a celkový obraz dotváral aj názor jej respondentu: **„Ági sa nemení, nemenia sa ani jej názory. Slúži maďarskému ľudu na Slovensku.“** Ágnes Bárdos, hovorila aj o svojej dcére Judit známej a uznávanej herečke a spomínala sa aj jej ďalšie dieťa Kinga od ktorej predniesla aj báseň, čím sa dotvorila rodinná atmosféra podujatia.

Preklad Izabella Jégh
miestna poslankyňa,
podpredsedníčka ZO Csemadok

Rímek és gondolatok Pozsonypüspökin

Ismét Irodalmi Kávéházba várták az érdeklődőket Pozsonypüspökin. A Csemadok Pozsonypüspöki Alapszervezete által megvalósított eseményen Bárdos Ágnes előadóművész, rádiós és televíziós szerkesztő volt a vendég, akit Pék Zoltán vezetőségi tag kérdezett.

A Vetvár Művelődési házban tartott rendezvény, az irodalom és a kultúra ünnepe volt, hiszen az életút mellett, a versek és a prózai szövegek is szerepet kaptak. Nagy László, Adjon az Isten c. versével nyitott Bárdos Ágnes, majd következett az egykori munkatársával, Pék Zoltánnal való beszélgetés első fele. Ebből kiderült, hogy az első versét Várnai Zseni költőtől választotta, és Kertész Ákos, Makra c. könyve az egyik legkedvesebb regénye. Arról is beszélt Bárdos Ágnes, mekkora öröm volt számára, amikor megnyerte a Jókai Napokat.

Kulcsár Tibor pedagógus, költő, műfordító hatása is szóba került, hiszen tanította Bárdos Ágnes, a pozsonyi Duna-utcai gimnáziumban. Sókzelőcei származásáról is mesélt, és édesapjával való szoros kapcsolatáról is. "Édesapám volt a leghűségesebb nézőm a tévében." Az irodalmi betétekkel színesített rendezvényen Kányádi Sándortól, József Attilától és Böröndi Lajostól is mondott verset, de Grendel Lajos Naplójából is olvasott fel közönségének.

A választott művek is képet adhattak arról, hogy Bárdos Ágnes szívéhez milyen írások, gondolatok állnak közel, ahogy beszélgetőtársának véleménye is hozzátett az összképhez: **„Ági nem változik, a nézetei sem. Ő, a felvidéki magyarságot szolgálja.”** Bárdos Ágnes, ismert és elismert színésznő lányáról, Juditról is mesélt, ahogy másik gyermeke Kinga is szóba került. Tőle ráadásul egy verset is elmondott, ami még személyesebbé tette a rendezvény légkört.

Kaszás Kornél,
Petőfi ösztöndíjas



Finále Läckbergovej trilógie o pomste, odvahe a ženskej sile

Camilla Läckberg uzatvára svoju dramatickú sériu psychologických trilerov o Faye, týranej a zradenej žene, ktorá opäť získa kontrolu nad svojím životom. Úspešná podnikateľka je neoblomná, odvážna a túži po pomste.

Dramatické udalosti, ktoré sa postavili úspešnej podnikateľke Faye do cesty, mali na svedomí muži v jej okolí. Jej túžba po pomste ustala. Exmanžel je mŕtv, no jej život stále ohrozuje otec, ktorý je na úteku z väzenia. V nebezpečenstve sa však neocitá len Faye. Pred otcom musí ochrániť svoje životné dielo – úspešnú firmu Revanš – i svojich najbližších. A nie je nič nebezpečnejšie ako žena, ktorá chráni svojich blízkych...



Príbeh ukrivdenej ženy si rýchlo získal fanúšikov po celom svete. Triler *Bronzové sny* má rovnako ako predchádzajúce knihy série jasné feministické poslanstvo. Je to príbeh o pomste plný zrady, odhodlania a ženskej solidarity.

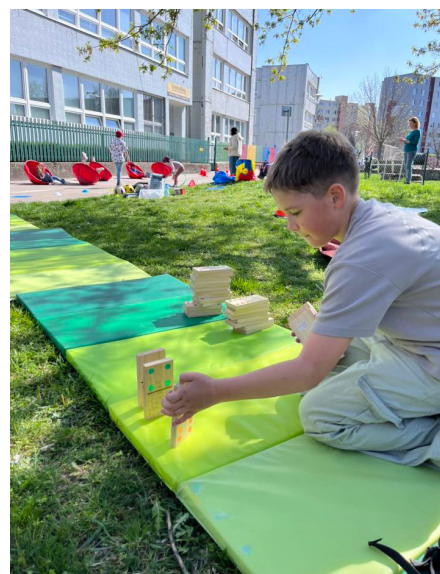
SÚŤAŽ O KNIŽNÉ PUBLIKÁCIE

Súťaž o knižné publikácie: Minulý mesiac sme sa pýtali, z akej krajiny pochádza spisovateľ Richard Osman. **Anna Maslejova** správne odpovedala, že z Veľkej Británie. Získava od nás knižku. Aktuálna otázka znie: **Kde sa odohráva táto trilógia o zradenej Faye?** Naša adresa: biskupicke.noviny@mupb.sk.

Aj ulice sú na hranie

Priestor medzi ZŠ Bieloruská a Materská škola Estónska 3 sa začiatkom apríla na chvíľu zmenil na ulicu na hranie. Deti si užili popoludnie plné hier, súťaží, zábavy, nových stretnutí a posilňovania miestnej komunity. Teší nás veľký záujem a v podobných aktivitách plánujeme pokračovať aj v budúcnosti.

Text a foto: (red)



Pri sobáší asistoval psík

Asi každý starosta vám potvrdí, že jeho najmilšou „povinnosťou“ je sobášenie. V apríli v našej vynovenej sobášnej sieni na Trojičnom námestí vstúpili do stavu manželského aj Karol a Kristínka. Asistoval im pri tom ich štvornohý rodinný miláčik Flynn.

Novomanželom prajem krásny život bok po boku a veľa lásky, spoločných úspechov, radosti a splnených túžob.

Text a foto: (red)



IN WHITE ZUBNÁ AMBULANCIA

- * Kompletné ošetrovanie zubov
- * Bezbolestná stomatológia - Anestézia WAND-STA-USA
- * Helbo laseroterapia-moderné liečenie- zastavenie paradentózy, zápalov ďasien, herpesov, áft, rýchlejšie hojenie rán.
- * Fixné zuby za jeden deň
- * Zubné implantáty - Švajčiarsko, Nemecko
- * Ošetrovanie detí
- * Profesionálne bielenie zubov
- * Dentálna hygiena
- * Ošetrovanie zubných kanálikov pod mikroskopom
- * Vyrovnávanie zubov s neviditeľným strojčekom

AKCIA! TRVÁ OD 15.5. DO 15.6.2024

- * Implantáty SKY od firmy Bredent Medical-Nemecko **ZĽAVA -15 %**
- * Protetika-korunky a mostíky **ZĽAVA -20 %**
- * Vyrovnávanie zubov so zámkami a s neviditeľným strojčekom **ZĽAVA -15 %**

Mob.: 0940 754 738, 0903 712 455
 Padlých hrdinov 71,821 06 Bratislava
 Podunajské Biskupice-Tryskáč
www.inwhite.sk, recepcia@inwhite.sk



PREMENY NAŠICH PACIENTOV



PRÍJÍMAME NOVÝCH PACIENTOV

MÁJ

AKCIA SUPER

nezabudnite:
1. JUN DEŇ DETÍ

Jamieson
NATURAL SOURCES | SINCE 1922

ANTIOXIDANTY
na ochranu
a omladenie
organizmu
v lete

QUALITY 360°

Jamieson pre vaše zdravie -10 %

Máte elektronický recept? Chcete si vybrať lieky v mieste vášho bydliska?

tradičná Lekáreň ZELEŇ FARMÁCIA

Uzbecká 20 • 0918 901 090 • 02 45 245 135
pondelok-piatok 8⁰⁰-18⁰⁰ • sobota 8⁰⁰-12⁰⁰

rozšírený sortiment liekov, doplnkov, vitamínov
 individ. príprava liekov – kvapky, masti, roztoky...
 meranie krvného tlaku, cholesterolu, glukózy
 zdravotnícke pomôcky, tlakomery, teplomery
 veterinárne prípravky – odčervenie, vitamíny...
+ poradenstvo, úsmev navyše
parkovanie pri lekárňach zdarma!

microlife
Partner pre ľudí. Pre život.
NEB 400 detský inhalátor medvedík
5 rokov záruka
BP B2 Accurate automatický tlakomer na rameno s detekciou nepravidelného srdcového rytmu

-10 %

Spomienky

„Már 40 éve pihenz a néma hant alatt, a végtelenség örzi csendes álmodat. Elmentél tőlünk, mint lenyugvó nap, de szívünkben élsz, és mindig ott maradsz.” Május 31-én lesz **40 éve**, hogy a szerető édesanya, **Bazsóné Füle Karolin** visszaadta nemesei lelkét Teremtőnek. Szeretettel gondol rá és örzi emlékéit lánya Vali a családjával.

„To, že si odišla navždy v srdci bolí a zabudnúť nedovolí.”
 Dňa 31. mája uplynie **40 rokov** čo naš navždy opustila naša milovaná mama **Karolína Bazsová, rodená Füleová**. S láskou na ňu spomína milujúca dcéra Valéria s rodinou

Smútiaca rodina

23.05.25
NOC KOSTOLOV

18:00 - 22:00

Atmosféra
NAJSTARŠEJ SAKRÁLNEJ PAMIAKY V BRATISLAVE

KOSTOL SVÄTEHO MIKULÁŠA

- SVOMŠA - KOMENTOVANÁ PREHLIADKA -
 - SPREVAŽANIE VO VEŽI - KUTIK MODLITBY -
 - CESTA TRETEHO SEKTORA -

Vetvarska ul., Podunajské Biskupice, GPS 48.124319117996436 **www.farapb.sk**

	obec pri Ružomberku	tisícina celku (alkohol)	piesok, po maďarsky	FÁRO, HOMOK, OBAMA	Slov. basketbalová asociácia	ihličnatý strom	znižené E	akumulátor (slang.)	náморничý nápoj	značka strešnej krytiny	nikto		náморничý lúpežník	natárat'	citostlove pozvodychu
letecké pohonné hmoty (skr.)				stearín, po anglicky								kmene stromov			
												kaviarnička (hov.)			
domáce meno Irenaja				3											
				2											
prístroj na určenie sv. strán							vytvrdený papier								názov kraja i rieky
bôžik lásky so šípom					Tajnička 5/2025: Dňa 20. apríla 1704 sa na našom území odohrala významná bitka v rámci protihabsburských povstaní. Ako ju historici nazývajú? Odpoveď nájdete v tajničke. Správna odpoveď z minulej tajničky bola „Akademický sochár Andrej Rudavský“. Vyžrebovali sme Janku Jenisovú, získava od nás kávu a čaj.						automobil (hov.)				
domáce meno Viktórie											prchavá kva-palina				
kúpeľná liečba (skr.)			rozsiahle epické dielo	bývalý americký prezident							erna	malá misa	MPZ Panamy kovový "motúz"		
lietadlo, aeroplán											obyčaj, zvyklosť				
	novozélandský dolár	ruský veftok			hektár	alebo (básn.)	IPA, IRO, DONA	oddelenie technickej kontroly	Bundes-kanzler-amt (skr.)	nedospelý človek					
		súhlas								kopanica					
veľké úsilie							región							EČV Prešova	abvolt (zn.)
1												grécke písmeno (K)			
oslovenie dámy v Taliansku					správa odovzdaná niekým							Azovské more			

Vyskúšajte si Sudoku – pošlite nám vaše čísla z červených políčok a vyhrajte pekné ceny

					9	2		1
1							3	
	7	9		3	1			4
	8		1			7		6
		2						
3	6			4			1	
	3			1				
7		1			8		6	
	5				4		7	

Minulé sudoku správne vyriešila pani **Edita Debnárová**, vyšli jej čísla 6733. Dostáva od nás tiež kávu a čaj.

Vylúštenú krížovku aj sudoku nám opäť posielajte mailom na biskupicke.noviny@mupb.sk alebo osobne do schránky Biskupické noviny vo vestibule MiÚ na Trojičnom nám.

Cenník inzercie v Biskupických novinách

Biskupické noviny vydáva mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice pre svojich viac ako 25 tisíc obyvateľov. Vychádzajú v náklade 10 000 ks. Distribuované sú Slovenskou Poštou, a.s. do schránky každej domácnosti v mestskej časti, to znamená v starej obci Podunajské Biskupice, v novovzniknutej časti Podunajská Brána a na sídliskách Dolné hony a Medzi jarkami. Noviny sú tiež zverejnené na webovej a FB stránke mestskej časti (www.biskupice.sk). Inzercia je plnofarebná na vyhradenej strane novín.

Cenník plošnej inzercie:

1 strana: 480€, 1/2 strany: 240€, 1/3 strany: 160€, 1/4 strany: 120€, 1/8 strany: 60€, 1/16 strany: 30€.

Zľavy pri opakovanom zverejnení:

- 1, 1/2, 1/3, 1/4 strany pri uverejnení najmenej 3 x 10% 5 x 15%,
- 1/8 a 1/16 strany pri uverejnení najmenej 3 x 5% 5 x 10%.

Politická inzercia:

+ 100 % k aktuálnemu cenníku.

Požadovaný rozmer plošnej inzercie:

- Celá strana - 190 x 267 mm (š x v),
- 1/2 strany - 190 x 131 mm,
- 1/3 strany - 184,6 x 85,6 mm,
- 1/4 strany - 93 x 131 mm,
- 1/8 strany - 93 x 63,5 mm,
- 1/16 - strany 93 x 30 mm.

Dodanie inzercie:

Inzerciu treba dodať do redakcie Biskupických novín vo formáte PDF/TIFF/JPG v rozlíšení najmenej 300dpi. Noviny vychádzajú najneskôr k piatemu dňu v mesiaci. Uzavierka pre inzerciu je 20. predchádzajúceho mesiaca.

Úhrada inzercie:

Inzerciu treba uhradiť po obdržaní faktúry bankovým prevodom, alebo šekom. Bankové spojenie: bežný účet TATRA BANKA, a.s., Bratislava. Názov účtu: Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice. Číslo účtu vo formáte IBAN: SK80 1100 0000 0026 2700 5541

Kontakty:

- Šéfredaktorka: Mgr. Eva Sládková, Mobil: 0903 576 184,
- E-mail: biskupicke.noviny@mupb.sk.



Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice
Vás pozýva na

DEŇ DETI

24. máj
2025

15:00 – 19:00H

**Priestranstvo pri soche
UFO na Bieloruskej ulici**



**SKÁKACIE
ATRAKCIE
PRE DETI**



**GASTRO
ZÓNA**

**A MNOHO
ĎALŠIEHO**

PROGRAM

- **16:30 – 17:30**
ShowDetom
– zábavné vystúpenie
- **18:30**
Penové delo

| Zmena programu vyhradená |

VSTUP VOĽNÝ



Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice



BĽS

17. Biskupický Juniáles

13. – 15. jún 2025



**Priestranstvo pri
pošte na Uzbeckej ulici**

**VSTUP
VOĽNÝ**

13. jún 2025

The BACKSTEP
Monika Bagárová
Rene Rendy
& Cico Band

14. jún 2025

Sniček Hugo
Tomy Kotty
ALAN MURIN
Tuzex band
DESmod

15. jún 2025

Biskupický beh
Paci Pac
Yael & Tian Moon
Back2Back



Zmena programu vyhradená



Skákacie atrakcie



Kolotoče



Gastro zóna